

2011093016

ВЛАДА НА РЕПУБЛИКА МАКЕДОНИЈА

Врз основа на член 6 став 1 од Законот за меѓународни рестриктивни мерки („Службен весник на Република Македонија” бр.36/2011), Владата на Република Македонија, на седницата одржана на 5.7.2011 година, донесе

ОДЛУКА ЗА ВОВЕДУВАЊЕ НА РЕСТРИКТИВНАТА МЕРКА СОГЛАСНО СО ОДЛУКАТА 2011/169/ЗНБП НА СОВЕТОТ ОД 21 МАРТ 2011 ГОДИНА ЗА ИЗМЕНУВАЊЕ НА ОДЛУКАТА 2010/638/ЗНБП ЗА РЕСТРИКТИВНИ МЕРКИ ПРОТИВ РЕПУБЛИКА ГВИНЕЈА

Член 1

Со оваа одлука се воведува рестриктивната мерка согласно со Одлуката 2011/169/ЗНБП на Советот од 21 март 2011 година за изменување на Одлуката 2010/638/ЗНБП за рестриктивни мерки против Република Гвинеја.

Член 2

Оваа одлука се однесува на следниве видови рестриктивни мерки:

- ембарго на оружје;
- забрана за влез во Република Македонија и
- финансиски мерки.

Член 3

Се определуваат Министерството за внатрешни работи, Министерството за одбрана, Министерството за надворешни работи, Министерството за финансии и Управата за спречување перење на пари и финансирање на тероризам за надлежни органи за спроведување на рестриктивната мерка.

Член 4

Надлежните органи од член 3 на оваа одлука вршат надзор над спроведувањето на рестриктивната мерка.

Член 5

Спроведувањето на рестриктивната мерка се врши на начин утврден со Одлуката 2011/169/ЗНБП на Советот од 21 март 2011 година за изменување на Одлуката 2010/638/ЗНБП за рестриктивни мерки против Република Гвинеја и Одлуката 2010/638/ЗНБП на Советот од 25 октомври 2010 година за рестриктивните мерки против Република Гвинеја.

Член 6

Одлуката 2011/169/ЗНБП на Советот од 21 март 2011 година за изменување на Одлуката 2010/638/ЗНБП за рестриктивни мерки против Република Гвинеја и Одлуката 2010/638/ЗНБП на Советот од 25 октомври 2010 година за рестриктивните мерки против Република Гвинеја, во оригинал на англиски и во превод на македонски јазик се дадени во прилог на оваа одлука и се нејзин составен дел.

Член 7

Оваа одлука се воведува на неодредено време.

Член 8

Оваа одлука влегува во сила наредниот ден од денот на објавувањето во „Службен весник на Република Македонија”.

Бр. 51-3414/1
5 јули 2011 година
Скопје

Заменик на претседателот
на Владата на Република
Македонија,
д-р **Васко Наумовски**, с.р.

ОДЛУКА 2011/169/ЗНБП на СОВЕТОТ

од 21 март 2011 година

**за изменување на Одлука 2010/638/ЗНБП за рестриктивни мерки против
Република Гвинеја**

СОВЕТОТ НА ЕВРОПСКАТА УНИЈА,

имајќи го предвид Договорот за Европската унија, а особено член 29 од истиот,
со оглед на тоа што:

(1) На 27 октомври 2009 година, Советот донесе Заеднички став 2009/788/ЗНБП за рестриктивни мерки против Република Гвинеја⁽¹⁾, како одговор на преземените насилнички мерки врз политичките демонстранти од страна на безбедносните сили во Конакри на 28 септември 2009 година.

(2) На 25 октомври 2010 година, Советот донесе Одлука 2010/638/ЗНБП⁽²⁾ за продолжување на рестриктивните мерки до 27 октомври 2011 година и за укинување на Заедничкиот став 2009/788/ЗНБП.

(3) Одлуката 2010/638/ЗНБП треба да се измени врз основа на политичката ситуација и извештајот од Меѓународната комисија за истраги, овластена да ги утврди фактите и околностите за настаните од 28 септември 2009 година во Гвинеја,

ЈА ДОНЕСЕ ОВАА ОДЛУКА:

Член 1

Одлука 2010/638/ЗНБП се изменува како што следува:

(1) Член 3(1) се заменува како што следува:

„1. Земјите-членки ги преземаат потребните мерки за спречување при влез во, или транзит преку, нивните територии на лицата идентификувани од страна на Меѓународната комисија за истраги како одговорни за настаните од 28 септември 2009 година во Гвинеја, како и на лицата кои се поврзани со нив, како што е наведено во анексот.“;

(2) Член 4(1) се заменува како што следува:

„1. Се замрзнуваат сите финансиски средства и економски ресурси кои им припаѓаат на, поседуваат, држат или ги контролираат лицата кои се идентификувани од страна на Меѓународната комисија за истраги како одговорни за настаните од 28 септември 2009 година во Гвинеја, како и физичките или правни лица, објекти или тела кои се поврзани со нив, како што е наведено во анексот.“;

(3) Анексот кон Одлука 2010/638/ЗНБП се заменува со Анексот кон оваа одлука.

Член 2

Оваа одлука влегува во сила на датумот на нејзиното донесување.

Брисел, 21 март 2011 година.

За Советот
Претседател
К. ЕШТОН

¹ Сл. весник L 281, 28.10.2009 година, стр. 7.

² Сл. весник L 280, 26.10.2010 година, стр. 10.

АНЕКС

„АНЕКС

Список на лица наведени во членовите 3 и 4

	Име (и можни псевдоними)	Информации за идентификување (датум и место на раѓање (д.н.р. и м.н.р.), пасош (Пас.)/ број на лична карта, итн.)	Причини
1.	Капетан Муса Дадис КАМАРА (Moussa Dadis CAMARA)	д.н.р: 01.01.64 или 29.12.68, Пас.: R0001318	Лице идентификувано од страна на Меѓународната комисија за истраги како одговорно за настаните од 28 септември 2009 година во Гвинеја.
2.	Командант Муса Тиегборо КАМАРА (Moussa Tiégboro CAMARA)	д.н.р: 01.01.68 Пас.: 7190	Лице идентификувано од страна на Меѓународната комисија за истраги како одговорно за настаните од 28 септември 2009 година во Гвинеја.
3.	Полковник Др. Абдулаи Шериф ДИАБИ (Abdoulaye Chérif DIABY)	д.н.р: 26.02.57 Пас.: 13683	Лице идентификувано од страна на Меѓународната комисија за истраги како одговорно за настаните од 28 септември 2009 година во Гвинеја.

4.	Поручник Абубакар Шериф (познат како Тумба) ДИАКИТЕ (Aboubacar Chérif (alias Toumba) DIAKITÉ)		Лице идентификувано од страна на Меѓународната комисија за истраги како одговорно за настаните од 28 септември 2009 година во Гвинеја
5.	Поручник Жан-Клод ПИВИ (познат како Коплан) (Jean-Claude PIVI (alias Coplan)	д.н.р: 01.01.60	Лице идентификувано од страна на Меѓународната комисија за истраги како одговорно за настаните од 28 септември 2009 година во Гвинеја.

COUNCIL DECISION 2011/169/CFSP

of 21 March 2011

amending Decision 2010/638/CFSP concerning restrictive measures against the Republic of Guinea

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN UNION,

Having regard to the Treaty on European Union, and in particular Article 29 thereof,

Whereas:

- (1) On 27 October 2009, the Council adopted Common Position 2009/788/CFSP concerning restrictive measures against the Republic of Guinea ⁽¹⁾, in response to the violent crackdown by security forces on political demonstrators in Conakry on 28 September 2009.
- (2) On 25 October 2010, the Council adopted Decision 2010/638/CFSP ⁽²⁾ renewing the restrictive measures until 27 October 2011 and repealing Common Position 2009/788/CFSP.
- (3) Decision 2010/638/CFSP should be amended in light of the political situation and of the Report of the International Commission of Inquiry mandated to establish the facts and circumstances of the events of 28 September 2009 in Guinea,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

Decision 2010/638/CFSP is hereby amended as follows:

(1) Article 3(1) is replaced by the following:

'1. Member States shall take the necessary measures to prevent the entry into, or transit through, their territories of the persons identified by the International Commission of Inquiry as responsible for the 28 September 2009 events in Guinea, and of the persons associated with them, as listed in the Annex.'

(2) Article 4(1) is replaced by the following:

'1. All funds and economic resources belonging to, owned, held or controlled by the persons identified by the International Commission of Inquiry as responsible for the 28 September 2009 events in Guinea, and natural or legal persons, entities or bodies associated with them, as listed in the Annex, shall be frozen.'

(3) the Annex to Decision 2010/638/CFSP shall be replaced by the Annex to this Decision.

Article 2

This Decision shall enter into force on the date of its adoption.

Done at Brussels, 21 March 2011.

For the Council
The President
C. ASHTON

⁽¹⁾ OJ L 281, 28.10.2009, p. 7.

⁽²⁾ OJ L 280, 26.10.2010, p. 10.

ANNEX

ANNEX

List of persons referred to in Articles 3 and 4

	Name (and possible aliases)	Identifying information (date and place of birth (d.o.b. and p.o.b.), passport (Pass.)/ID card number, etc.)	Reasons
1.	Captain Moussa Dadis CAMARA	d.o.b: 01.01.64 or 29.12.68 Pass: R0001318	Person identified by the International Commission of Inquiry as responsible for the 28 September 2009 events in Guinea
2.	Commandant Moussa Tiégboro CAMARA	d.o.b: 01.01.68 Pass: 7190	Person identified by the International Commission of Inquiry as responsible for the 28 September 2009 events in Guinea
3.	Colonel Dr. Abdoulaye Chérif DIABY	d.o.b: 26.02.57 Pass: 13683	Person identified by the International Commission of Inquiry as responsible for the 28 September 2009 events in Guinea
4.	Lieutenant Aboubacar Chérif (alias Toumba) DIAKITÉ		Person identified by the International Commission of Inquiry as responsible for the 28 September 2009 events in Guinea
5.	Lieutenant Jean-Claude PIVI (alias Coplan)	d.o.b: 01.01.60	Person identified by the International Commission of Inquiry as responsible for the 28 September 2009 events in Guinea.

ОДЛУКИ

ОДЛУКА 2010/638/ЗНБП на СОВЕТОТ

од 25 октомври 2010 година

за рестриктивните мерки против Република Гвинеја

СОВЕТОТ НА ЕВРОПСКАТА УНИЈА,

имајќи го предвид Договорот на Европската унија, а особено член 29 од истиот,
со оглед на тоа што:

(1) На 27 октомври 2009 година, Советот ја донесе Заедничката позиција 2009/788/ЗНБП за рестриктивните мерки против Република Гвинеја ⁽¹⁾, како одговор на насилното преземање мерки од страна на безбедносните сили врз политичките демонстранти во Конакри на 28 септември 2009 година.

(2) На 22 декември 2009 година, Советот донесе Одлука 2009/1003/ЗНБП за изменување на Заедничката позиција 2009/788/ЗНБП ⁽²⁾, вклучувајќи дополнителни рестриктивни мерки.

(3) На 29 март 2010 година, Советот донесе Одлука 2010/186/ЗНБП за изменување на Заедничката позиција 2009/788/ЗНБП ⁽³⁾.

(4) Врз основа на преиспитувањето на Заедничката позиција 2009/788/ЗНБП, рестриктивните мерки треба да се продолжат до 27 октомври 2011 година.

(5) Мерките за спроведување во Унијата се утврдени во Регулативата (ЕУ) бр. 1284/2009 на Советот од 22 декември 2009 година за воведување на одредени посебни рестриктивни мерки во однос на Република Гвинеја ⁽⁴⁾,

ЈА ДОНЕСЕ ОВАА ОДЛУКА:

Член 1

1. Се забранува продажбата, доставата, трансферот или извозот на оружје и поврзани материјали од сите видови, вклучувајќи оружје и муниција, воени возила и опрема, паравоена опрема и резервни делови за погореспоменатите, како и опрема која би можело да се употреби за внатрешна репресија во Република Гвинеја од страна на граѓаните на земјите-членки или од териториите на земјите-членки или со употреба на пловните средства или воздухоплови со знамиња од земјите-членки, без оглед на тоа дали потекнуваат

¹ Сл. Весник L 281, 28.10.2009 година, стр. . 7.

² Сл. Весник L 346, 23.12.2009 година, стр. . 51.

³ Сл. Весник L 83, 30.3.2010 година, стр. . 23.

⁴ Сл. Весник L 346, 23.12.2009 година, стр. . 26.

или не од нивните територии.

2. Исто така се забранува:

(а) директно или индиректно да се обезбедува техничка помош, брокерски услуги и други услуги поврзани со предметите наведени во став 1 или поврзани со обезбедување, производство, одржување и употреба на тие предмети на секое физичко или правно лице, субјект или тело или за употреба во Република Гвинеја;

(б) директно или индиректно да се обезбеди финансирање или финансиска помош поврзана со предметите наведени во став 1, вклучувајќи посебно грантови, заеми и осигурување за извозни кредити за каква било продажба, достава, трансфер или извоз на такви предмети или за обезбедување на поврзана техничка помош, брокерски услуги и други услуги на кое било физичко или правно лице, субјект или тело или за употреба во Република Гвинеја.

(в) учество, свесно и намерно, во активности кои имаат за цел или влијаат врз избегнувањето на забраните наведени во точките (а) или (б).

Член 2

1. Член 1 не се применува за:

(а) продажбата, доставата, трансферот или извозот на несмртоносна воена опрема или опрема која може да се употреби за внатрешна репресија, наменета само за хуманитарна или заштитна употреба, или за програми за градење на институциите на Обединетите нации (ОН) и Европската унија или за активностите за управување со кризи на Унијата и ОН;

(б) продажбата, доставата, трансферот или извозот на неборбени возила кои се произведени или опремени со материјали кои обезбедуваат балистичка заштита, наменети исклучиво за заштитна употреба на персоналот на Унијата и нејзините земји-членки во Република Гвинеја;

(в) обезбедување на техничка помош, брокерски услуги и други услуги поврзани со таа опрема или со таквите програми и активности;

(г) обезбедување на финансии и финансиска помош поврзана со таквата опрема или со таквите програми и активности; под услов тие извози и помош да се претходно одобрени од страна на соодветен надлежен орган.

2. Член 1 не се применува за заштитна облека, вклучувајќи панцири и воени шлемови, привремено извезени во Република Гвинеја од страна на персоналот на ОН, персоналот на Унијата или нејзините земји-членки, претставници на медиумите и хуманитарните здруженија и развојните работници и поврзаниот персонал само за нивна лична употреба.

Член 3

1. Земјите-членки ги преземаат потребните мерки за да го спречат влезот или транзитот преку нивна територија на поединечни членови на Националниот Совет за демократија и развој (ЦНДД) и лицата поврзани со нив, како што е наведено во анексот.
2. Став 1 не ја обврзува земјата-членка да ги одбие своите сопствени граѓани за влез на нивна територија.
3. Став 1 не е во спротивност со случаите кога една земја-членка е обврзана со обврска од меѓународното право, имено:
 - (а) како земја-домаќин на меѓународна меѓувладина организација;
 - (б) како земја- домаќин на меѓународна конференција свикана од или под покровителство на ОН;
 - (в) според мултилатерална спогодба за доделување на привилегии и имунитети; или
 - (г) според Договорот за помирување 1929 (Латерански пакт) склучен помеѓу Светата столица (Ватикан) и Италија.
4. Став 3 се смета дека се применува, исто така, и во случаите кога една земја-членка е земја-домаќин на Организацијата за безбедност и соработка во Европа (ОБСЕ).
5. Советот е прописно информиран во сите случаи кога една земја-членка одобрува изземање во согласност со ставовите 3 или 4.
6. Земјите-членки може да одобрат исклучоци од мерките воведени според став 1 кога патувањето е оправдано врз основа на итна хуманитарна потреба или врз основа на учество на меѓувладини состаноци, вклучувајќи ги оние поддржани од Унијата или организирани од страна на земја-членка која го има Претседателството во канцеларија на ОБСЕ, кога се води политички дијалог кој директно ги поддржува демократијата, човековите права и владеењето на правото во Република Гвинеја.
7. Земјата-членка која сака да одобри исклучоци наведени во став 6 го известува Советот во пишана форма. Исклучокот се смета за одобрен освен ако еден или повеќе членови на Советот не поднесе приговор во пишана форма во рок од два работни дена од примањето на известувањето на предложениот исклучок. Доколку еден или повеќе членови на Советот поднесат приговор, Советот, постапувајќи со квалификувано мнозинство гласови, може да одлучи да го одобри предложениот исклучок.
8. Во случаите кога, во согласност со ставовите 3, 4, 6 и 7, земјата-членка го одобрува влезот или транзитот преку нејзината територија на лицата наведени во анексот, одобрувањето се ограничува за целта за која е дадено и за лицата кои се засегнати со него.

Член 4

1. Сите финансиски средства и економски ресурси кои им припаѓаат, ги поседуваат, ги имаат или ги контролираат поединечните членови на ЦНДД и физички или правни лица, субјекти или тела кои се поврзани со нив, како што е наведено во анексот, се замрзнуваат.

2. Никакви финансиски средства или економски ресурси не се прават достапни, директно или индиректно, или за придобивка на физички или правни лица, субјекти или тела наведени во анексот.

3. Надлежниот орган на земјата-членка може да го одобри ослободувањето на одредени замрзнати финансиски средства или економски ресурси или ставањето на располагање на одредени финансиски средства или економски ресурси, според такви услови што се чини соодветно, откако определиле дека засегнатите финансиски средства или економски ресурси се:

(а) потребни за да се задоволат основните потреби на лицата наведени во анексот и нивните зависни членови на семејството, вклучувајќи плаќање за прехранбени производи, кирија или хипотеки, лекови и медицински третмани, даноци, осигурителни премии и комунални давачки;

(б) наменети само за исплата на разумни професионални давачки и исплата на направени трошоци поврзани со обезбедување на правни услуги;

(в) наменети само за исплата на давачки или трошоци за услуги за вообичаено поседување или одржување на замрзнати финансиски средства и економски ресурси; или

(д) потребни за вонредни трошоци, доколку надлежниот орган објавил дека надлежниот орган на другите земји-членки и Комисијата врз основа на кои смета дека треба да се додели посебно овластување, најмалку две недели пред овластувањето.

Земјата-членка ги информира останатите земји-членки и Комисијата за кое било овластување кое го одобрува според овој став.

4. По пат на отстапување од став 1, надлежните органи на земјата-членка може да го одобрат ослободувањето на одредени замрзнати финансиски средства или економски ресурси, доколку се исполнат следните услови:

(а) финансиските средства или економски ресурси подлежат на судски, административен или арбитражен заем утврден пред датумот на кој физичкото или правно лице, субјект или тело наведено во член 4(1) било вклучено во анексот, или на судска, административна или арбитражна одлука обезбедена пред тој датум;

(б) финансиските средства или економски ресурси ќе се употребат само за да се задоволат жалбите сврзани со таков заем или признаени како валидни во таква одлука, во рамки на ограничувањата утврдени со применливи закони и регулативи со кои се регулираат правата на лицата кои имаат такви жалби;

(в) заемот или одлуката не е во корист на физичко или правно лице, субјект или тело наведено во анексот; и

(г) признавање на заем или одлука не е спротивно на јавната политика во засегнатата земја-членка.

Земјата-членка ги информира останатите земји-членки и Комисијата за кое било овластување кое го одобрува според овој став.

5. Став 2 не се применува во дополнително на замрзнатите сметки на:

(а) камата или други заработки на овие сметки; или

(б) исплати кои се должат на договори, спогодби или обврски кои биле склучени или потпишани пред тој датум на кој овие сметки станале предмет на Заедничката позиција 2009/788/ЗНБП, доколку која било таква камата, друга заработка и исплата останува да подлежи на став 1.

Член 5

1. Советот, дејствувајќи по предлог на земја-членка или Високиот претставник на Унијата за надворешни работи и безбедносна политика, го утврдува и изменува списокот во анексот како што се бара со развојот во политиката на Република Гвинеја.

2. Советот го известува засегнатото лице за својата одлука, вклучувајќи ги и основите за ставање на списокот, директно доколку е позната адресата или преку објавување на известување, давајќи му можност на тоа лице да даде согледувања.

3. Кога се доставени согледувањата или кога е доставен нов битен доказ, Советот ја преиспитува својата одлука и соодветно го информира засегнатото лице.

Член 6

Со цел да се максимизира влијанието на гореспоменатите мерки, ЕУ ги охрабрува третите земји да донесат рестриктивни мерки слични на оние кои се содржат во оваа одлука

Член 7

Со ова Заедничката позиција 2009/788/ЗНБП се укинува.

Член 8

1. Оваа одлука влегува во сила на датумот на нејзино донесување.

2. Оваа Одлука се применува до 27 октомври 2011 година. Постојано се преиспитува. Се продолжува или изменува како што е соодветно, доколку Советот смета дека не се исполнети неговите цели.

Луксембург, 25 октомври 2010 година.

За Советот

Претседател

К. ЕШТОН

АНЕКС

Список на лица наведени во членовите 3 и 4

	Име (и можни псевдоними)	Информации за идентификација (датум и место на раѓање), пасош/ број на лична карта, итн.)	Причини
1.	Капетан Муса Дадис КАМАРА (Moussa Dadis CAMARA)	Датум на раѓање: 1.1.1964 или 29.12.1968 Пасош: R0001318	Претседател на ЦНДД
2.	Полковник Матурин БАНГУРА (Mathurin BANGOURA)	Датум на раѓање: 15.11.1962 Пасош: R0003491	Министер за телекомуникации и нови информатички технологии
3.	Потполковник Абубакар Сидики (познат како Иди Амин) КАМАРА (Aboubacar Sidiki (alias Idi Amin) CAMARA)	Датум на раѓање: 22.10.1979 Пасош: R0017873	Министер и Постојан секретар на ЦНДД (отпуштен од армијата на 26.1.2009 година)
4.	Командант Умар БАЛДЕ (Oumar BALDÉ)	Датум на раѓање: 26.12.1964 Пасош: R0003076	Член на ЦНДД
5.	Командант Мамади (познат како Мамади) МАРА (Mamadi (alias Mamady) MARA)	Датум на раѓање: 1.1.1954 Пасош: R0001343	Член на ЦНДД
6.	Командант Алмами КАМАРА (Almaty CAMARA)	Датум на раѓање: 17.10.1975 Пасош: R0023013	Член на ЦНДД
7.	Потполковник Мамаду Боје ДИАЛО (Mamadou Bhoie DIALLO)	Датум на раѓање: 1.1.1956 Пасош: R0001855	Член на ЦНДД
8.	Капетан Кулако БЕАВОГИ (Koulako BÉAVOGUI)		Член на ЦНДД

9.	Полициски потполковник Кандиа (познат како Канџа) МАРА (Kandia (alias Kandja) MARA)	Пасош: R0178636	Член на ЦНДД Регионален директор за безбедност во Лабе
10.	Полковник Секоу МАРА (Sékou MARA)	Датум на раѓање: 1957	Член на ЦНДД Заменик директор на Националната полиција
11.	Г. Морсире КАМАРА (Mr Morciré CAMARA)	Датум на раѓање: 1.1.1949 Пасош: R0003216	Член на ЦНДД
12.	Г. Алфа Јаја ДИАЛО (Mr Alpha Yaya DIALLO)		Член на ЦНДД Национален директор на Царина
13.	Полковник Мамаду Корка ДИАЛО (Mamadou Korka DIALLO)	Датум на раѓање: 19.2.1962	Министер за трговија, индустрија и МСП
14.	Полковник Фодеба ТУРЕ (Fodeba TOURÉ)	Датум на раѓање: 7.6.1961 Пасош: R0003417/R0002132	Управник на Киндиа (Поранешен министер за млади, разрешен од функцијата министер на 7.5.2009 година)
15.	Командант Чеик Секоу (познат како Ахмед) Тидиане КАМАРА (Cheick Sékou (alias Ahmed) Tidiane CAMARA)	Датум на раѓање: 12.5.1966	Член на ЦНДД
16.	Полковник Секоу (познат како Секуба) САКО (Sékou (alias Sékouba) SAKO)		Член на ЦНДД
17.	Поручник Жан-Клод ПИВИ (познат како Коплан) (Jean-Claude PIVI (alias Coplan))	Датум на раѓање: 1.1.1960	Член на ЦНДД Министер одговорен за безбедноста на

			Претседателот
18.	Капетан Саа Алфонс TYPE (Saa Alphonse TOURÉ)	Датум на раѓање: 3.6.1970	Член на ЦНДД
19.	Полковник Муса КЕИТА (Moussa КЕИТА)	Датум на раѓање: 1.1.1966	Член на ЦНДД Министер и Постојан секретар на ЦНДД одговорен за врските помеѓу институциите во Републиката
20.	Потполковник Аидор (познат како Аедор) БАХ (Aïdor (alias Aëdor) ВАН)		Член на ЦНДД
21.	Командант Бамоу ЛАМА (Bamou LAMA)		Член на ЦНДД
22.	Г. Мохамед Ламин КАБА (Mr Mohamed Lamine KABА)		Член на ЦНДД
23.	Капетан Даман (познат како Дама) КОНДЕ (Daman (alias Dama) CONDÉ)		Член на ЦНДД
24.	Командант Абубакар Амаду ДУМБУЈА (Aboubacar Amadou DOUMBOUYA)		Член на ЦНДД
25.	Командант Муса Тиегборо КАМАРА (Moussa Tiégboro CAMARA)	Датум на раѓање: 1.1.1968 Пасош: 7190	Член на ЦНДД Министер поврзан со Претседателството, одговорен за посебни служби за борба против дрогата и организираниот криминал

26.	Капетан Иса КАМАРА (Issa CAMARA)	Датум на раѓање: 1954	Член на ЦНДД Управник на Мамоу
27.	Полковник Др. Абдулаје Шериф ДИАБИ (Abdoulaye Chérif DIABY)	Датум на раѓање: 26.2.1957 Пасош: 13683	Член на ЦНДД Министер за здравство и јавна хигиена,
28.	Г. Мамади КОНДЕ (Mr Mamady CONDÉ)	Датум на раѓање: 28.11.1952 Пасош: R0003212/	Член на ЦНДД
29.	Потпоручник Шеик Ахмед Туре (Cheikh Ahmed TOURÉ)		Член на ЦНДД
30.	Потполковник Абубакар Биро КОНДЕ (Aboubacar Biro CONDÉ)	Датум на раѓање: 15.10.1962 Пасош: 2443/R0004700	Член на ЦНДД
31.	Г. Бунга КЕНТА (Mr Bounga KENTA)		Член на ЦНДД
32.	Г. Идриса ШЕРИФ (Mr Idrissa CHERIF)	Датум на раѓање: 13.11.1967 Пасош: R0105758	Министер одговорен за комуникација, поврзан со Претседателството и Министерот за одбрана
33.	Г. Мамуду (познат како Мамаду) КОНДЕ (Mr Mamoudou (alias Mamadou) CONDÉ)	Датум на раѓање: 9.12.1960 Пасош: R0020803	Државен секретар, официјален претставник, одговорен за стратешки прашања и одржлив развој
34.	Поручник Абубакар Шериф (познат како Тумба) ДИАКИТЕ (Aboubacar Chérif (alias Toumba) DIAKITÉ)		Претседателски аѓутант
35.	Г. Ибрахима Калил ДИАВАРА (Mr Ibrahima Khalil DIAWARA)	Датум на раѓање: 1.1.1976 Пасош: R0000968	Специјален советник на Абубакар Шериф 'Тумба' Диаките

			(Aboubacar Chérif 'Toumba' Diakité)
36.	Потпоручник Марсел КОИВОГИ (Marcel KOIVOGUI)		Заменик на Абубакар Шериф 'Тумба' Диаките (Aboubacar Chérif 'Toumba' Diakité)
37.	Г. Папа Коли КУРУМА (Mr Papa Koly KOUROUMA)	Датум на раѓање: 3.11.1962 Пасош: R11914/R001534	Министер за животна средина и одржлив развој
38.	Командант Нуху ТИАМ (Nouhou THIAM)	Датум на раѓање: 1960 Пасош: 5180	Главен инспектор на вооружените сили Портпарол на ЦНДД
39.	Полициски капетан Теодор (познат како Сиба) КУРУМА (Théodore (alias Siba) KOUROUMA)	Датум на раѓање: 13.5.1971 Пасош: Служба R0001204	Аташе во претседателската приватна канцеларија
40.	Капетан Мамаду САНДЕ (Mamadou SANDÉ)	Датум на раѓање: 12.12.1969 Пасош: R0003465	Министер поврзан со Претседателството, одговорен за економија и финансии
41.	Г. Аласан (познат како Ал-Хасан) Сиба ОНИПОГИ (Mr Alhassane (alias Al- Hassane) Siba ONIPOGUI)	Датум на раѓање: 31.12.1961 Пасош: 5938/R00003488	Министер поврзан со Претседателството, одговорен за државна контрола
42.	Г. Џозеф КАНДУНО (Mr Joseph KANDUNO)		Министер одговорен за ревизија, транспарентност и добро управување
43.	Г. Фодеба (познат како Исто) КЕИРА (Mr Fodéba (alias Isto)	Датум на раѓање: 4.6.1961 Пасош: R0001767	Министер за млади, спорт и подобрување на

	KÉIRA)		вработувањето на младите
44.	Полковник Сиба ЛОХАЛАМУ (Siba LOHALAMOU)	Датум на раѓање: 1.8.1962 Пасош: R0001376	Министер за правда и чувар на печатите
45.	Др. Фредерик КОЛИЕ (Frédéric KOLIÉ)	Датум на раѓање: 1.1.1960 Пасош: R0001714	Министер за територијална администрација и политички работи
46.	Г. Александре Цеце ЛУА (Mr Alexandre Cécé LOUA)	Датум на раѓање: 1.1.1956 Пасош: R0001757/ Дипломатски пасош: R 0000027	Министер за надворешни работи и Гвинејците во светот
47.	Г. Мамуду (познат како Махмуд) ТИАМ (Mr Mamoudou (alias Mahmoud) THIAM)	Датум на раѓање: 4.10.1968 Пасош: R0001758	Министер за рударство и енергија
48.	Г. Бубакар БАРИ (Mr Boubacar BARRY)	Датум на раѓање: 28.5.1964 Пасош: R0003408	Државен министер поврзан со Претседателството, одговорен за градежништво, планирање и јавни згради
49.	Г. Демба ФАДИГА (Mr Demba FADIGA)	Датум на раѓање: 1.1.1952 Пасош: дозвола за престој FR365845/365857	Член на ЦНДД Вонреден и ополномоштен амбасадор одговорен за врски помеѓу ЦНДД и Владата
50.	Г. Мохамед ДИОП (Mr Mohamed DIOP)	Датум на раѓање: 1.1.1963 Пасош: R0001798	Член на ЦНДД Управник на Конакри

51.	Водник Мохамед (познат како Тигре) КАМАРА (Mohamed (alias Tigre) CAMARA)		Член на безбедносните сили, поврзан со кампот на претседателската гарда Каундара
52.	г. Хабиб ХАН (Mr Habib HANN)	Датум на раѓање: 15.12.1950 Пасош: 341442	Комитет за ревизија и надзор за стратешки сектори на државата
53.	Г. Осман КАБА (Mr Ousmane KABA)		Комитет за ревизија и надзор за стратешки сектори на државата
54.	Г. Алфред МАТОС (Mr Alfred MATHOS)		Комитет за ревизија и надзор за стратешки сектори на државата
55.	Капетан Мандиу ДИУБАТЕ (Mandiou DIOUBATÉ)	Датум на раѓање: 1.1.1960 Пасош: R0003622	Директор на претседателската канцеларија за печат Портпарол на ЦНДД
56.	Г. Шеик Сидиа ДИАБАТЕ (Mr Cheik Sydia DIABATÉ)	Датум на раѓање: 23.4.1968 Пасош: R0004490	Член на вооружените сили Директор на службата за разузнавање и истражување во Министерството за одбрана
57.	Г. Ибрахима Ахмед БАРИ (Mr Ibrahima Ahmed BARRY)	Датум на раѓање: 11.11.1961 Пасош: R0048243	Генерален директор на Гвинејската радио- телевизија
58.	Г. Алхасан БАРИ (Mr Alhassane BARRY)	Датум на раѓање: 15.11.1962 Пасош: R0003484	Гувернер на Централна банка

59.	Г. Рода Наматала ФАВАЗ (Mr Roda Namatala FAWAZ)	Датум на раѓање: 6.7.1947 Пасош: R0001977	Деловен човек поврзан со ЦНДД кој и давал финансиска поддршка на ЦНДД
60.	Г. Диулд ДИАЛО (Mr Dioulde DIALLO)		Деловен човек поврзан со ЦНДД кој и давал финансиска поддршка на ЦНДД
61.	Г. Керфала КАМАРА КПЦ (Mr Kerfalla SAMARA KPC)		Генерален директор на Цукопрес Деловен човек поврзан со ЦНДД кој и давал финансиска поддршка на ЦНДД
62.	Др. Мустафа ЗАБАТ (Moustapha ZABATT)	Датум на раѓање: 6.2.1965	Доктор и личен советник на Претседателот
63.	Г. Али МАНЕТ (Mr Aly MANET)		Движење 'Dadis Doit Rester' (Дадис мора да остане)
64.	Г. Луис М'бемба СОУМАХ (Mr Louis M'bemba SOUMAN)		Министер за вработување, административни реформи и цивилна служба
65.	Г. Шеик Фантамади КОНДЕ (Mr Cheik Fantamady CONDÉ)		Министер за информации и култура
66.	Полковник Буреима КОНДЕ (Colonel Boureima CONDÉ)		Министер за земјоделство и сточарство
67.	Г-ѓа Мариам СИЛА (Mariame SYLLA)		Министер за децентрализација и локална самоуправа

DECISIONS

COUNCIL DECISION 2010/638/CFSP

of 25 October 2010

concerning restrictive measures against the Republic of Guinea

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN UNION,

Having regard to the Treaty on European Union, and in particular Article 29 thereof,

Whereas:

- (1) On 27 October 2009, the Council adopted Common Position 2009/788/CFSP concerning restrictive measures against the Republic of Guinea ⁽¹⁾, in response to the violent crackdown by security forces on political demonstrators in Conakry on 28 September 2009.
- (2) On 22 December 2009, the Council adopted Decision 2009/1003/CFSP amending Common Position 2009/788/CFSP ⁽²⁾, including additional restrictive measures.
- (3) On 29 March 2010, the Council adopted Decision 2010/186/CFSP amending Common Position 2009/788/CFSP ⁽³⁾.
- (4) On the basis of a review of Common Position 2009/788/CFSP, the restrictive measures should be renewed until 27 October 2011.
- (5) The Union implementing measures are set out in Council Regulation (EU) No 1284/2009 of 22 December 2009 imposing certain specific restrictive measures in respect of the Republic of Guinea ⁽⁴⁾,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

1. The sale, supply, transfer or export of arms and related material of all types, including weapons and ammunition, military vehicles and equipment, paramilitary equipment and spare parts for the aforementioned, as well as equipment which might be used for internal repression, to the Republic of Guinea by nationals of Member States or from the territories of Member States or using their flag vessels or aircraft, shall be prohibited whether originating or not in their territories.

2. It shall be prohibited to:

- (a) provide, directly or indirectly, technical assistance, brokering services or other services related to the items referred to in

paragraph 1 or related to the provision, manufacture, maintenance and use of such items, to any natural or legal person, entity or body in, or for use in, the Republic of Guinea;

- (b) provide, directly or indirectly, financing or financial assistance related to the items referred to in paragraph 1, including in particular grants, loans and export credit insurance, for any sale, supply, transfer or export of such items, or for the provision of related technical assistance, brokering services or other services to any natural or legal person, entity or body in, or for use in, the Republic of Guinea;

- (c) participate, knowingly and intentionally, in activities, the object or effect of which is to circumvent the prohibitions referred to in points (a) or (b).

Article 2

1. Article 1 shall not apply to the:

- (a) sale, supply, transfer or export of non-lethal military equipment or of equipment which might be used for internal repression, intended solely for humanitarian or protective use, or for institution building programmes of the United Nations (UN) and the European Union, or for Union and UN crisis management operations;

- (b) sale, supply, transfer or export of non-combat vehicles which have been manufactured or fitted with materials to provide ballistic protection, intended solely for protective use of personnel of the Union and its Member States in the Republic of Guinea;

- (c) provision of technical assistance, brokering services and other services related to such equipment or to such programmes and operations;

- (d) provision of financing and financial assistance related to such equipment or to such programmes and operations;

on condition that such exports and assistance have been approved in advance by the relevant competent authority.

⁽¹⁾ OJ L 281, 28.10.2009, p. 7.

⁽²⁾ OJ L 346, 23.12.2009, p. 51.

⁽³⁾ OJ L 83, 30.3.2010, p. 23.

⁽⁴⁾ OJ L 346, 23.12.2009, p. 26.

2. Article 1 shall not apply to protective clothing, including flak jackets and military helmets, temporarily exported to the Republic of Guinea by UN personnel, personnel of the Union or its Member States, representatives of the media and humanitarian and development workers and associated personnel for their personal use only.

Article 3

1. Member States shall take the necessary measures to prevent the entry into, or transit through, their territories of the individual members of the National Council for Democracy and Development (CNDD) and persons associated with them, as listed in the Annex.

2. Paragraph 1 shall not oblige a Member State to refuse its own nationals entry into its territory.

3. Paragraph 1 shall be without prejudice to the cases where a Member State is bound by an obligation of international law, namely:

(a) as a host country to an international intergovernmental organisation;

(b) as a host country to an international conference convened by, or under the auspices of, the UN;

(c) under a multilateral agreement conferring privileges and immunities; or

(d) under the 1929 Treaty of Conciliation (Lateran pact) concluded by the Holy See (State of the Vatican City) and Italy.

4. Paragraph 3 shall be considered as applying also in cases where a Member State is host country to the Organisation for Security and Cooperation in Europe (OSCE).

5. The Council shall be duly informed in all cases where a Member State grants an exemption pursuant to paragraphs 3 or 4.

6. Member States may grant exemptions from the measures imposed under paragraph 1 where travel is justified on the grounds of urgent humanitarian need, or on grounds of attending intergovernmental meetings, including those promoted by the Union, or hosted by a Member State holding the Chairmanship in office of the OSCE, where a political dialogue is conducted that directly promotes democracy, human rights and the rule of law in the Republic of Guinea.

7. A Member State wishing to grant exemptions referred to in paragraph 6 shall notify the Council in writing. The

exemption shall be deemed to be granted unless one or more of the Council members raises an objection in writing within two working days of receiving notification of the proposed exemption. Should one or more of the Council members raise an objection, the Council, acting by a qualified majority, may decide to grant the proposed exemption.

8. In cases where pursuant to paragraphs 3, 4, 6 and 7, a Member State authorises the entry into, or transit through, its territory of persons listed in the Annex, the authorisation shall be limited to the purpose for which it is given and to the persons concerned thereby.

Article 4

1. All funds and economic resources belonging to, owned, held or controlled by the individual members of the CNDD and natural or legal persons, entities or bodies associated with them, as listed in the Annex, shall be frozen.

2. No funds or economic resources shall be made available, directly or indirectly, to or for the benefit of, natural or legal persons, entities or bodies listed in the Annex.

3. The competent authority of a Member State may authorise the release of certain frozen funds or economic resources, or the making available of certain funds or economic resources, under such conditions as it deems appropriate, after having determined that the funds or economic resources concerned are:

(a) necessary to satisfy the basic needs of the persons listed in the Annex and their dependent family members, including payments for foodstuffs, rent or mortgage, medicines and medical treatment, taxes, insurance premiums, and public utility charges;

(b) intended exclusively for the payment of reasonable professional fees and the reimbursement of incurred expenses associated with the provision of legal services;

(c) intended exclusively for the payment of fees or service charges for the routine holding or maintenance of frozen funds or economic resources; or

(d) necessary for extraordinary expenses, provided that the competent authority has notified the competent authority of the other Member States and the Commission of the grounds on which it considers that a specific authorisation should be granted, at least two weeks prior to the authorisation.

A Member State shall inform the other Member States and the Commission of any authorisation it grants under this paragraph.

4. By way of derogation from paragraph 1, the competent authorities of a Member State may authorise the release of certain frozen funds or economic resources, provided that the following conditions are met:

- (a) the funds or economic resources are the subject of a judicial, administrative or arbitral lien established prior to the date on which the natural or legal person, entity or body referred to in Article 4(1) was included in the Annex or of a judicial, administrative or arbitral judgment rendered prior to that date;
- (b) the funds or economic resources will be used exclusively to satisfy claims secured by such a lien or recognised as valid in such a judgment, within the limits set by applicable laws and regulations governing the rights of persons having such claims;
- (c) the lien or judgment is not for the benefit of a natural or legal person, entity or body listed in the Annex; and
- (d) recognising the lien or judgement is not contrary to public policy in the Member State concerned.

A Member State shall inform the other Member States and the Commission of any authorisation granted under this paragraph.

5. Paragraph 2 shall not apply to the addition to frozen accounts of:

- (a) interest or other earnings on those accounts; or
- (b) payments due under contracts, agreements or obligations that were concluded or arose prior to the date on which those accounts became subject to Common Position 2009/788/CFSP,

provided that any such interest, other earnings and payments remain subject to paragraph 1.

Article 5

1. The Council, acting upon a proposal by a Member State or the High Representative of the Union for Foreign Affairs and Security Policy, shall adopt amendments to the list contained in the Annex as required by political developments in the Republic of Guinea.
2. The Council shall communicate its decision, including the grounds for listing, to the person concerned, either directly, if the address is known, or through the publication of a notice, providing such person with an opportunity to present observations.
3. Where observations are submitted, or where substantial new evidence is presented, the Council shall review its decision and inform the person concerned accordingly.

Article 6

In order to maximise the impact of the abovementioned measures, the EU shall encourage third States to adopt restrictive measures similar to those contained in this Decision.

Article 7

Common Position 2009/788/CFSP is hereby repealed.

Article 8

1. This Decision shall enter into force on the date of its adoption.
2. This Decision shall apply until 27 October 2011. It shall be kept under constant review. It may be renewed or amended, as appropriate, if the Council deems that its objectives have not been met.

Done at Luxembourg, 25 October 2010.

For the Council
The President
C. ASHTON

ANNEX

List of persons referred to in Articles 3 and 4

	Name (and possible aliases)	Identifying information (date and place of birth (d.o.b. and p.o.b.), passport (Pass)/ID card number, etc.)	Reasons
1.	Captain Moussa Dadis CAMARA	d.o.b: 1.1.1964 or 29.12.1968 Pass: R0001318	President of the CNDD
2.	Colonel Mathurin BANGOURA	d.o.b: 15.11.1962 Pass: R0003491	Minister for Telecommunications and New Information Technologies
3.	Lieutenant Colonel Aboubacar Sidiki (alias Idi Amin) CAMARA	d.o.b: 22.10.1979 Pass: R0017873	Minister and Permanent Secretary of the CNDD (discharged from the army on 26.1.2009)
4.	Commandant Oumar BALDÉ	d.o.b: 26.12.1964 Pass: R0003076	Member of the CNDD
5.	Commandant Mamadi (alias Mamady) MARA	d.o.b: 1.1.1954 Pass: R0001343	Member of the CNDD
6.	Commandant Almamy CAMARA	d.o.b: 17.10.1975 Pass: R0023013	Member of the CNDD
7.	Lieutenant Colonel Mamadou Bhoie DIALLO	d.o.b: 1.1.1956 Pass: R0001855	Member of the CNDD
8.	Captain Kouliko BÉAVOGUI		Member of the CNDD
9.	Police Lieutenant Colonel Kandja (alias Kandja) MARA	Pass: R0178636	Member of the CNDD Regional Director of Security in Labé
10.	Colonel Sékou MARA	d.o.b: 1957	Member of the CNDD Deputy Director of National Police
11.	Mr Morciré CAMARA	d.o.b: 1.1.1949 Pass: R0003216	Member of the CNDD
12.	Mr Alpha Yaya DIALLO		Member of the CNDD National Director of Customs
13.	Colonel Mamadou Korka DIALLO	d.o.b: 19.2.1962	Minister for Trade, Industry and SMEs
14.	Colonel Fodeba TOURÉ	d.o.b: 7.6.1961 Pass: R0003417/R0002132	Governor of Kindia (former Minister for Youth, dismissed as Minister on 7.5.2009)
15.	Commandant Cheick Sékou (alias Ahmed) Tidiane CAMARA	d.o.b: 12.5.1966	Member of the CNDD
16.	Colonel Sékou (alias Sékouba) SAKO		Member of the CNDD

	Name (and possible aliases)	Identifying information (date and place of birth (d.o.b. and p.o.b.), passport (Pass.)/ID card number, etc.)	Reasons
17.	Lieutenant Jean-Claude PIVI (alias Coplan)	d.o.b: 1.1.1960	Member of the CNDD Minister with responsibility for presidential security
18.	Captain Saa Alphonse TOURÉ	d.o.b: 3.6.1970	Member of the CNDD
19.	Colonel Moussa KEITA	d.o.b: 1.1.1966	Member of the CNDD Minister and Permanent Secretary of the CNDD with responsibility for relations with Republican Institutions
20.	Lieutenant Colonel Aïdor (alias Aëdor) BAH		Member of the CNDD
21.	Commandant Bamou LAMA		Member of the CNDD
22.	Mr Mohamed Lamine KABA		Member of the CNDD
23.	Captain Daman (alias Dama) CONDÉ		Member of the CNDD
24.	Commandant Aboubacar Amadou DOUMBOUYA		Member of the CNDD
25.	Commandant Moussa Tiégboro CAMARA	d.o.b: 1.1.1968 Pass: 7190	Member of the CNDD Minister attached to the Presidency with responsibility for special anti-drug services and organised crime
26.	Captain Issa CAMARA	d.o.b: 1954	Member of the CNDD Governor of Mamou
27.	Colonel Dr. Abdoulaye Chérif DIABY	d.o.b: 26.2.1957 Pass: 13683	Member of the CNDD Minister for Health and Sanitation,
28.	Mr Mamady CONDÉ	d.o.b: 28.11.1952 Pass: R0003212	Member of the CNDD
29.	Sub-lieutenant Cheikh Ahmed TOURÉ		Member of the CNDD
30.	Lieutenant Colonel Aboubacar Biro CONDÉ	d.o.b: 15.10.1962 Pass: 2443/R0004700	Member of the CNDD
31.	Mr Bouna KEITA		Member of the CNDD
32.	Mr Idrissa CHERIF	d.o.b: 13.11.1967 Pass: R0105758	Minister with responsibility for Communication attached to the Presidency and the Ministry of Defence
33.	Mr Mamoudou (alias Mamadou) CONDÉ	d.o.b: 9.12.1960 Pass: R0020803	State Secretary, official representative, with responsibility for Strategic Issues and Sustainable Development
34.	Lieutenant Aboubacar Chérif (alias Toumba) DIAKITÉ		Presidential aide-de-camp

	Name (and possible aliases)	Identifying information (date and place of birth (d.o.b. and p.o.b.), passport (Pass.)/ID card number, etc.)	Reasons
35.	Mr Ibrahima Khalil DIAWARA	d.o.b: 1.1.1976 Pass: R0000968	Special adviser to Aboubacar Chérif 'Toumba' Diakité
36.	Sub-lieutenant Marcel KOIVOGUI		Deputy to Aboubacar Chérif 'Toumba' Diakité
37.	Mr Papa Koly KOUROUMA	d.o.b: 3.11.1962 Pass: R11914/R001534	Minister for the Environment and Sustainable Development
38.	Commandant Nouhou THIAM	d.o.b: 1960 Pass: 5180	Inspector-General of the armed forces CNDD spokesman
39.	Police Captain Théodore (alias Siba) KOUROUMA	d.o.b: 13.5.1971 Pass: Service R0001204	Attaché in the presidential private office
40.	Captain Mamadou SANDÉ	d.o.b: 12.12.1969 Pass: R0003465	Minister attached to the Presidency with responsibility for the economy and finances
41.	Mr Alhassane (alias Al-Hassane) Siba ONIPOGUI	d.o.b: 31.12.1961 Pass: 5938/R00003488	Minister attached to the Presidency with responsibility for State control
42.	Mr Joseph KANDUNO		Minister with responsibility for audits, transparency and good governance
43.	Mr Fodéba (alias Isto) KÉIRA	d.o.b: 4.6.1961 Pass: R0001767	Minister for Youth, Sport and the Promotion of Youth Employment
44.	Colonel Siba LOHALAMOU	d.o.b: 1.8.1962 Pass: R0001376	Minister for Justice and Keeper of the Seals
45.	Dr. Frédéric KOLIÉ	d.o.b: 1.1.1960 Pass: R0001714	Minister for Territorial Administration and Political Affairs
46.	Mr Alexandre Cécé LOUA	d.o.b: 1.1.1956 Pass: R0001757/ Diplomatic passport: R 0000027	Minister for Foreign Affairs and Guineans Abroad
47.	Mr Mamoudou (alias Mahmoud) THIAM	d.o.b: 4.10.1968 Pass: R0001758	Minister for Mines and Energy
48.	Mr Boubacar BARRY	d.o.b: 28.5.1964 Pass: R0003408	Minister of State attached to the Presidency with responsibility for construction, planning and public buildings
49.	Mr Demba FADIGA	d.o.b: 1.1.1952 Pass: residence permit FR365845/365857	Member of the CNDD Ambassador Extraordinary and Plenipotentiary with responsibility for relations between the CNDD and the Government

	Name (and possible aliases)	Identifying information (date and place of birth (d.o.b. and p.o.b.), passport (Pass.)/ID card number, etc.)	Reasons
50.	Mr Mohamed DIOP	d.o.b: 1.1.1963 Pass: R0001798	Member of the CNDD Governor of Conakry
51.	Sergeant Mohamed (alias Tigre) CAMARA		Member of the security forces attached to the Koundara Presidential Guard camp
52.	Mr Habib HANN	d.o.b: 15.12.1950 Pass: 341442	Audit and Surveillance Committee for Strategic Sectors of the State
53.	Mr Ousmane KABA		Audit and Surveillance Committee for Strategic Sectors of the State
54.	Mr Alfred MATHOS		Audit and Surveillance Committee for Strategic Sectors of the State
55.	Captain Mandiou DIOUBATÉ	d.o.b: 1.1.1960 Pass: R0003622	Director of the Presidency press office CNDD spokesman
56.	Mr Cheik Sydia DIABATÉ	d.o.b: 23.4.1968 Pass: R0004490	Member of the armed forces Director of the Intelligence and Investigation Services at the Ministry of Defence
57.	Mr Ibrahima Ahmed BARRY	d.o.b: 11.11.1961 Pass: R0048243	Director General of Radio Télévision Guinéenne
58.	Mr Alhassane BARRY	d.o.b: 15.11.1962 Pass: R0003484	Governor of the Central Bank
59.	Mr Roda Namatala FAWAZ	d.o.b: 6.7.1947 Pass: R0001977	Businessman connected to the CNDD who has given the CNDD financial support
60.	Mr Dioulde DIALLO		Businessman connected to the CNDD who has given the CNDD financial support
61.	Mr Kerfalla CAMARA KPC		CEO of Guicopress Businessman connected to the CNDD who has given the CNDD financial support
62.	Dr. Moustapha ZABATT	d.o.b: 6.2.1965	Doctor and personal adviser to the President
63.	Mr Aly MANET		'Dadis Doit Rester' (Dadis Must Stay) movement
64.	Mr Louis M'bemba SOUMAH		Minister for Employment, Administrative Reform and the Civil Service

	Name (and possible aliases)	Identifying information (date and place of birth (d.o.b. and p.o.b.), passport (Pass.)/ID card number, etc.)	Reasons
65.	Mr Cheik Fantamady CONDÉ		Minister for Information and Culture
66.	Colonel Boureima CONDÉ		Minister for Agriculture and Stock Farming
67.	Ms. Mariame SYLLA		Minister for Decentralisation and Local Government

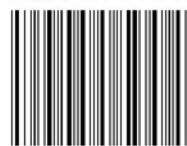


www.sivesnik.com.mk
contact@slvesnik.com.mk

Издавач: ЈП СЛУЖБЕН ВЕСНИК НА РЕПУБЛИКА МАКЕДОНИЈА, ц.о.-Скопје
бул. "Партизански одреди" бр. 29. Поштенски фах 51.
Директор и одговорен уредник - Тони Трајанов.
Телефон: +389-2-55 12 400.
Телефакс: +389-2-55 12 401.

Претплатата за 2011 година изнесува 10.100,00 денари.
„Службен весник на Република Македонија“ излегува по потреба.
Рок за рекламации: 15 дена.
Жиро-сметка: 300000000188798.
Депонент на Комерцијална банка, АД - Скопје.
Печат: ГРАФИЧКИ ЦЕНТАР ДООЕЛ, Скопје.

ISSN 0354-1622



2011093